



CONSIGLIO  
REGIONALE  
DEL LAZIO

UFFICIO DI PRESIDENZA

## Deliberazione n. 75 del 28 luglio 2015

**OGGETTO:** Adesione alla Proposta di Accordo tra il Consiglio regionale del Lazio e il Comune di Fontana Liri, ai sensi della Legge 7 agosto 1990, n. 241 e alla Deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 7 maggio 2015, n. 35.

### Schema di deliberazione n. 76 del 21 luglio 2015

#### Verbale n. 21

#### Componenti:

			Pres.	Ass.	
Presidente	Daniele	LEODORI	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Vice Presidente	Massimiliano	VALERIANI	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	_____
Vice Presidente	Francesco	STORACE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Consigliere Segretario	Maria Teresa	PETRANGOLINI	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	_____
Consigliere Segretario	Gianluca	QUADRANA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Consigliere Segretario	Giuseppe	SIMEONE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

VISTO PER IL PARERE DI REGOLARITA'  
TECNICO-AMMINISTRATIVA

IL DIRIGENTE / IL DIRETTORE

\_\_\_\_\_

VISTO PER IL PARERE DI REGOLARITA'  
CONTABILE

IL DIRIGENTE / IL DIRETTORE

RILEVA       NON RILEVA

\_\_\_\_\_

Assiste il Segretario generale cons. Stefano Toschei

## L'UFFICIO DI PRESIDENZA

*Su proposta del Presidente*

- VISTA la legge statutaria 11 novembre 2004, n. 1 “*Nuovo Statuto della Regione Lazio*” e successive modifiche;
- VISTA la legge regionale 20 novembre 2001, n. 25, “*Norme in materia di programmazione, bilancio e contabilità della Regione*” e successive modifiche;
- VISTA la legge regionale 18 febbraio 2002, n. 6, “*Disciplina del sistema organizzativo della Giunta e del Consiglio e disposizioni relative alla dirigenza ed al personale regionale*” e successive modifiche;
- VISTA la deliberazione dell'Ufficio di presidenza 29 gennaio 2003 n. 3, concernente “*Regolamento di organizzazione del Consiglio regionale del Lazio*” e successive modifiche;
- VISTA la determinazione del Segretario Generale 28 gennaio 2014, n. 45, concernente “*Istituzione delle aree, degli uffici e delle funzioni direzionali di staff presso il Consiglio regionale. Revoca delle determinazioni 13 ottobre 2010, n. 806 e successive modifiche e 16 maggio 2011, n. 312 e successive modifiche*” e successive modifiche;
- VISTO il decreto del Presidente del Consiglio regionale 8 giugno 2015 n. 40/X, con il quale, previa deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 24 marzo 2015 n. 23, è stato conferito al Dott. Stefano Toschei l'incarico di Segretario generale del Consiglio regionale del Lazio;
- VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241: “*Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi*” e successive modifiche, ed in particolare l'articolo 15 che stabilisce che “*le amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune*” (comma 1);
- VISTA la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 7 maggio 2015, n. 35, concernente “*Applicazione delle disposizioni relative agli accordi tra pubbliche amministrazioni ai sensi dell'art. 15 della l. 241/90 e successive modifiche*”;
- RITENUTO che le proposte di accordo pervenute a questo Consiglio devono essere finalizzate a sostenere lo svolgimento di attività dirette a promuovere le finalità di cui agli articoli 6, 7, 8 e 9 dello Statuto della Regione Lazio;
- VISTI la proposta di accordo e l'accordo di programma acquisiti agli atti al n. 10674 del 17 luglio 2015, relativi al progetto intitolato “*Fontana Liri...ca e Festival delle tradizioni, della musica popolare e dell'arte varia*”, presentato dal “*Comune di Fontana Liri*”, che rappresenta un insieme di manifestazioni ed eventi che, partendo dalla lirica, abbracciano le tradizioni, la musica popolare, le arti e la storia locale, in un'ottica di promozione e valorizzazione delle peculiarità ed eccellenze del territorio;
- VISTO in particolare il progetto descritto nell'ambito della citata proposta di accordo, presentata dal “*Comune di Fontana Liri*”, che prevede tre giornate di eventi e musica, partendo dal concerto dei “*Tre Tenori*”, proseguendo con la rappresentazione

dell'opera lirica "*Il Rigoletto*", per finire con l'esibizione della famosa soprano Maria Luigia Borsi, e dell'attore fontanese Alessandro Conte. La seconda parte della manifestazione è dedicata al festival delle tradizioni, della musica popolare e dell'arte varia, con l'esibizione degli stornellatori ispirate all'epoca del Rugantino, a cui si aggiungono spettacoli di artisti di strada e omaggi alla musica popolare nazionale;

CONSIDERATO che l'evento intitolato "*Fontana Liri...ca e Festival delle tradizioni, della musica popolare e dell'arte varia*" è di grande interesse in quanto intende promuovere e favorire le tradizioni, l'arte e la musica, valorizzando il patrimonio culturale regionale, oltre al turismo e all'economia locale;

CONSIDERATO l'interesse suscitato dalla presenza illustre del soprano di fama internazionale Maria Luigia Borsi e dell'attore fontanese Alessandro Conte, che si esibiranno nel corso della manifestazione, portando a Fontana Liri momenti di elevato spessore artistico e culturale;

RITENUTO pertanto che la proposta di accordo di che trattasi, per i contenuti e per gli obiettivi che si pone, è diretta a promuovere le finalità di cui agli articoli 6, 7, 8 e 9 dello Statuto, e come tale di interesse del Consiglio regionale del Lazio;

VISTO il preventivo delle spese presentato dal soggetto proponente, per un importo complessivo di € 11.600,00;

RITENUTO che l'Ufficio di Presidenza intende cofinanziare le Proposte di accordo presentate per un importo fino al 90% del valore del preventivo di spesa dichiarato dal soggetto proponente;

all'unanimità

### **DELIBERA**

- a) di aderire, stante quanto disposto dall'art. 15 della legge 241/90 e dalla deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 7 maggio 2015, n. 35, per le motivazioni espresse in narrativa, all'accordo amministrativo allegato al presente atto, presentato dal "Comune di Fontana Liri", riferito all'iniziativa intitolata "*Fontana Liri...ca e Festival delle tradizioni, della musica popolare e dell'arte varia*", per un importo complessivo di € 10.000,00 a valere sul capitolo U.00023 del Consiglio regionale del Lazio, che dispone della necessaria capienza, per l'esercizio finanziario 2015;
- b) di dare mandato al Presidente del Consiglio regionale *pro tempore* di firmare digitalmente il citato accordo;
- c) di incaricare il Segretario generale *pro tempore* di predisporre gli atti necessari a dare esecuzione alla presente deliberazione.

Il Segretario  
F.to cons. Stefano Toschei

Il Presidente  
F.to on. Daniele Leodori



## COMUNE DI FONTANA LIRI

*Medaglia d'Argento al Merito Civile*

Provincia di Frosionone

Viale XXX Maggio, snc

Tel. 0776.525707 – fax 0776.539149

**Al Presidente  
del Consiglio regionale del Lazio  
Via della Pisana, 1301  
00163 - ROMA**

**OGGETTO:** Domanda per la presentazione dell'iniziativa oggetto della proposta di accordo, ai sensi dell'articolo 15 della Legge 241, del 7 agosto 1990 e della Deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale del Lazio n. 35, del 7 maggio 2015

Il sottoscritto **Dott. Gianpio Sarracco** nella sua qualità di Legale rappresentante del **Comune di Fontana Liri**, propone la presente proposta di accordo, che si allega, tra la scrivente Amministrazione ed il Consiglio regionale del Lazio, ai sensi dell'articolo 15 della Legge 241, del 7 agosto 1990 e della Deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 35, del 7 maggio 2015, in quanto si ritiene che la presente iniziativa sia di interesse comune e in armonia con articoli 6, 7, 8 e 9 dello Statuto della Regione Lazio.

Il sottoscritto è consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'articolo 76 del Decreto del Presidente della Repubblica n. 445, del 28 dicembre 2000, in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'articolo 75 del citato DPR n. 445/2000.

Il presente documento:

1. deve essere compilato esclusivamente negli appositi spazi indicati e qualunque modifica al testo va preventivamente concordata con gli uffici;
2. è trasmesso nella sua interezza, già firmato digitalmente dal Legale rappresentante, in formato "pdf.p7m", esclusivamente al seguente indirizzo email: [presidentecrl@regione.lazio.it](mailto:presidentecrl@regione.lazio.it)

**Fontana Liri** li 11.07.2015

Parte integrante deliberazione U.d.P.

n. 45 del 28/7/2015

Il Segretario

Il Presidente



Firma digitale

del Legale rappresentante

**Dott. Gianpio Sarracco**

“ALLEGATO A”

**DATI IDENTIFICATIVI DEL SOGGETTO RICHIEDENTE**

1. Denominazione: **FONTANA LIRI...CA E FESTIVAL DELLE TRADIZIONI, DELLA MUSICA POPOLARE E DELL'ARTE VARIA**
2. C.F. **82001210606**. P.IVA **82001210606**
3. Sede legale:

Indirizzo **VIALE XXIX MAGGIO SNC. CAP 03035**

Comune **FONTANA LIRI**. Provincia **FROSINONE**

Parte integrante deliberazione U.c.  
n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario \_\_\_\_\_ Il Presidente \_\_\_\_\_

4. Referente responsabile dell'iniziativa:

Cognome **CESARIO**. Nome **ANTONIO**

Tel. **0776.525707** Fax **0776.539149** E-mail **A.CESARIOFONTANALIRI@VIRGILIO.IT**

PEC **FONTANALIRI@PEC.COMUNEFONTANALIRI.FR.IT.**

**DATI RELATIVI ALL'INIZIATIVA**

1. Titolo dell'iniziativa: **FONTANA LIRI...CA E FESTIVAL DELLE TRADIZIONI, DELLA MUSICA POPOLARE E DELL'ARTE VARIA**
2. Inizio: **07/08/2015** (gg/mm/aa) Fine: **26/08/2015** (gg/mm/aa)
3. Luogo di svolgimento: **PIAZZA MARCELLO MASTROIANNI, PIAZZA SANTO STEFANO E PIAZZA TRENTO**  
Comune **FONTANA LIRI**. Provincia **FROSINONE** CAP **03035**

4. Sintetica descrizione dell'iniziativa (almeno 5 righe):

- Progetto multidisciplinare che parte dalla Lirica, ma abbraccia diverse sfere: tradizioni, musica popolare, arte varia, storia locale ed enogastronomia, in un'ottica di promozione e valorizzazione del territorio e delle peculiarità ed eccellenze dello stesso. La parte dedicata alla musica lirica

vedrà la partecipazione di cantanti di fama internazionale con direttore artistico il famoso soprano Maria Luigia Borsi (quest'anno promotrice dell'Expo Milano 2015). Per la parte relativa al Festival delle tradizioni, della musica popolare e dell'arte varia vi sarà un percorso di ricerca storica, formazione e didattica culturale. Gli artisti chiamati ad esibirsi presteranno anche corsi di docenza delle proprie arti quali musica folk, teatro, musica popolare e vi sarà un convegno sulla manifestazione stessa.

5. Modalità di realizzazione (soggetti coinvolti, eventuali sponsorizzazioni):

**Il programma prevede tre serate di musica lirica con** la direzione artistica dell'evento **Fontana Liri...ca** del Soprano Maria Luigia Borsi.

Giovedì 6 Agosto 2015, Venerdì 7 Agosto 2015, Sabato 8 Agosto 2015, con tre appuntamenti di rilievo: il concerto dei Tre Tenori, la rappresentazione dell'opera lirica "Il Rigoletto" e per finire, a concludere la manifestazione, l'esibizione di Maria Luigia Borsi.

Con l'obiettivo che l'evento possa promuovere anche turisticamente Fontana Liri e, nel contempo, avvicinare i cittadini all'opera lirica, importante genere culturale.

Tutto questo anche in un contesto più ampio, di un progetto multidisciplinare che parte dalla Lirica, ma abbraccia diverse sfere: tradizioni, musica popolare, arte varia, storia locale ed enogastronomia, in un'ottica di promozione e valorizzazione del territorio e delle peculiarità ed eccellenze dello stesso.

Nel panorama attuale, l'incontro fra cultura e marketing riveste grande interesse, dato che è sempre più diffusa la consapevolezza della necessità di valorizzare i beni culturali, intesi come istituzioni e attività. L'obiettivo che si prefigge l'amministrazione comunale di Fontana Liri è riattivare il nostro territorio, attraverso iniziative che abbracciano tanti settori e che mirino nel complesso ad incentivare il "consumo culturale": enogastronomia, artigianato, sport, cultura ludica, folklore, spettacolo, tradizioni e storia locale, mostre, arte varia, concerti, valorizzando anche i beni paesaggistici e naturalisti del nostro luogo, partendo dal macro evento "Fontana Liri...ca", sfruttando la notorietà e la fama internazionale del soprano Maria Luigia Borsi, ma collegando ad esso un vero e proprio marketing della cultura, con l'intento di creare e promuovere più eventi culturali soddisfacendo le esigenze dei di un pubblico ampio, che soddisfi le esigenze ed i bisogni artistici del territorio e che nel contempo riesca ad attirare e far confluire cittadini anche di fuori provincia nel nostro comune.

Offrire, dunque, a residenti, abitanti dei paesi contermini, ma anche e soprattutto turisti, serate di intrattenimento per favorire vigore ed entusiasmo agli intervenuti, promuovendo progetti ed eventi culturali di visibilità.

La cultura, se abbinata allo sport, all'enogastronomia ed all'arte, può rappresentare un nuovo percorso di crescita sostenibile e duratura: non solo turistica, ma anche economica e sociale.

Attraverso la promozione culturale di un territorio, si offrono non solo concrete possibilità di spinte promozionali per la diffusione della cultura, ma anche la possibilità di ricadute economiche e opportunità sociali in termini di acculturazione e formazione non limitate al territorio che le ospita. In particolare sono da considerare come centrali le ricadute in termini turistici: le specificità paesaggistiche e culturali possono infatti contribuire a incrementare il flusso turistico in maniera significativa.

Nel contempo, prevedere anche un primo percorso di formazione ed apprendimento sia per quanto riguarda la lirica che per le tradizioni e la musica popolare, coinvolgendo anche Docenti ed esperti rinomati che possono rivelarsi, oltre che importanti insegnanti formativi di talenti, vettori turistici-culturali.

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario Il Presidente

In questo contesto si inserisce l'altra parte dell'evento che si svolgerà nei giorni 24, 25 e 26 agosto 2015 ossia la parte dedicata al Festival delle tradizioni, della musica popolare e dell'arte varia.

#### LUNEDI' 24 AGOSTO

Stornellatori - serata omaggio al poeta dialettale Cesare Pascarella "Il gruppo degli Stornellatori nasce con l'intento di promuovere la cultura e le tradizioni di Roma attraverso le sue canzoni dedicando particolare attenzione a tutte quelle melodie, davvero numerose, che creano l'atmosfera di allegria e di divertimento che caratterizzano le feste popolari romane. Durante gli spettacoli in acustico gli artisti indossano i costumi che ricordano l'epoca del Rugantino e si esibiscono con gli strumenti tipici della tradizione musicale romana: fisarmonica e chitarra.

Cesare Pascarella, famoso poeta dialettale romanesco, originario di Fontana Liri: fu sensibile alle tematiche del nuovo pensiero, vagamente riscontrabili anche nel suo Viaggio in Ciociaria. Un tour del poeta romano attraverso la valle del Liri è raccontato come un confronto grottesco fra l'autore e la popolazione locale, fra cui figurano personaggi dagli strani costumi, confuse forme di devozione, tra superstizione e blasfemia, spesso con evocazioni manieristiche di personaggi arcadici, recuperati poi nella letteratura antifascista del dopoguerra di Pasolini.

#### MARTEDI 25 AGOSTO

Artisti di strada, folk, tradizione, poesia, arte varia

Con la partecipazione dell'attore Alessandro Conte, fontanese, diplomato all'Accademia di Arte drammatica NICO PEPE di Udine e l'artista di strada Bogdan, più altri artisti di strada e gruppi folkloristici.

#### MERCOLEDI 26 AGOSTO

Piccola Orchestra C.O. Panzillo – serata omaggio alla musica popolare napoletana

La "Piccola Orchestra Popolare C.O. Panzillo" nasce nel 2001 tra appassionati della musica e della poesia, colta e tradizionale, dell'area campana. I diversi gusti musicali dei componenti del gruppo hanno dato vita ad un variegato repertorio, canoro e strumentale, che affianca a brani più noti, altri di pregio, di norma poco eseguiti.

Nel 2007 il gruppo musicale ha dato vita all'associazione musicale "C.O. Panzillo" tuttora in attività. Dalla data della sua fondazione, le attività concertistiche del gruppo musicale si sono svolte in numerose località italiane ed estere in occasione di manifestazioni culturali e religiose

Un festival che vuole affondare le radici nella storia popolare, che vuole esplorare gli angoli della musica popolare ma che vuole anche aprirsi all'arte ed alla cultura in senso ampio e lato, dando spazio ai talenti del territorio ed agli artisti interessati ad intervenire.

Il comune denominatore risiede nell'approfondimento degli aspetti essenziali della storia di un territorio come le lingue, le tradizioni popolari, e i grandi temi di un passato recente, nella proposta ai cittadini di opportunità di incontro e conoscenza su aspetti culturali del territorio, oggi provincia di Frosinone ed un tempo antica provincia Terra di Lavoro: storie a volte poco conosciute, soprattutto dalle generazioni più giovani, ma comunque destinate a suscitare interessi e stimoli utili a comprendere il presente nel suo divenire storico e nei suoi imprescindibili legami col passato.

La valorizzazione del patrimonio si attua anche attraverso il coordinamento delle attività e delle forze culturali e istituzionali esistenti sul territorio.

Poichè è difficile descrivere una cosa che muta, che è viva finché c'è qualcuno che la porta a mente e che la racconta a qualcun'altro. Quando muore l'ultimo depositario, va via anche quel pezzo di cultura. Ecco allora che l'opera dello studioso diventa importante per un ricordo storico ed ecco perchè è importante il festival sulle tradizioni e sulla storia.

Sarà dato spazio alla musica folk ed al gruppo folk "La Ciocia" di Fontana Liri, che nel recente passato ha avuto anche un riconoscimento dal Quirinale; ed in quell'appuntamento sarà data la possibilità agli interessati di conoscere meglio "La ciaramella" o pipita è uno strumento musicale

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario Il Presidente

popolare aerofono della famiglia degli oboi con ancia doppia, cameratura conica e senza chiavi, strumento che generalmente si suona assieme alla zampogna.

Ampio spazio sarà data alla musica popolare, con particolare attenzione al Saltarello, ballo tipico delle regioni dell'Italia centrale, in modo particolare del Lazio, ma a tutta la musica di gradimento generale e diffuso.

Nell'arte varia rientra l'aspetto del cinema, visto il legame forte ed indissolubile con uno degli attori italiani più famosi del mondo, Marcello Mastroianni: l'attore italiano più famoso, blasonato, ammirato e imitato nel mondo è legata, lo sappiamo, soprattutto all'attività cinematografica, che ne ha fatto un'icona della storia del nostro cinema. In collaborazione con il Centro Studi Marcello Mastroianni vi sarà un convegno sul tema.

Marcello Mastroianni, oltre che attore di cinema, lo è stato anche di teatro: per questo una serata sarà dedicata al teatro, anch'esso popolare, e precisamente, sfruttando un altro talento del territorio, meno famoso ma sicuramente emergente e promettente, Alessandro Conte, diplomato all'Accademia Nico Pepe di Udine, una serata sarà dedicata alla ricerca condotta proprio dagli allievi dell'Accademia sull'opera popolare di Dario Fo e Franca Rame "Mistero Buffo". Uno spettacolo nato con l'intento di dimostrare l'esistenza storica di un teatro popolare di grande valore, che nulla aveva da invidiare ai testi di tradizione erudita, che erano espressione della cultura della classe sociale dominante. C'erano monologhi di tradizione popolare, tratti da giullarate e fabliaux del medioevo, non solo italiane, ma provenienti da tutta Europa. A più di quarant'anni di distanza, in un contesto storico-sociale profondamente cambiato, l'impatto di queste storie sul pubblico continua ad essere forte, immediato, capace di far emergere emozioni, pensieri e ideali condivisi.

6. Livello dell'iniziativa: Comunale  Provinciale  Regionale  Nazionale

7. Rilevanza e corrispondenza dell'iniziativa rispetto alle finalità istituzionali dello Statuto della Regione Lazio:

*(Specificare gli elementi peculiari o di eccellenza dell'iniziativa oggetto dell'istanza e i vantaggi per la collettività a seguito della realizzazione della medesima):*

***Nel Comune di Fontana Liri come in tutto il mondo la musica lirica è molto apprezzata e per questo tali spettacoli vengono riproposti ormai da nove anni nel nostro Comune con grandissima affluenza di pubblico. Il nostro Comune ha colto l'occasione di avere la vicinanza affettiva del soprano Maria Luigia Borsi ed è riuscito a creare una importante tradizione, che dura ormai da nove anni, per la manifestazione "Fontana Liri...ca" a livello sicuramente nazionale. Molto si deve alla costante partecipazione alla manifestazione del soprano Maria Luigia Borsi nata a Sora, ma originaria di Fontana Liri dove ha vissuto i primi anni della sua infanzia.***

Maria Luigia Borsi ha studiato con Antonietta Stella, Lucia Stanescu, Claudio Desderi, e Renata Scotto. Recentemente ha riscosso grande successo cantando alla chiusura delle Olimpiadi Speciali a Shanghai ed ha letteralmente incantato il pubblico mondiale nella serata che l'ha vista protagonista insieme ad Andrea Bocelli nella manifestazione in Piazza Duomo a Milano per l'apertura dell' EXPO. Soprano lirico puro, interprete raffinata, Maria Luigia, figlia di un ferroviere e di una educatrice per disabili, ha vissuto la sua infanzia a Fontana Liri. Trasferitasi poi in Toscana, è tornata al suo paese dove vivono i suoi parenti ed amici ogni volta che le è stato possibile e, da qualche anno, partecipa alla manifestazione Fontana

Parte integrante deliberazione U.d.P.

n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario \_\_\_\_\_ Il Presidente \_\_\_\_\_

Pagina | 5



Liri...Ca che qui si organizza in estate.

La parte dell'evento dedicato al Festival delle tradizioni, della musica popolare e dell'arte varia si prefigge di far rivivere la storia popolare, esplorare gli angoli della musica popolare ma che vuole anche aprirsi all'arte ed alla cultura in senso ampio e lato, dando spazio ai talenti del territorio ed agli artisti interessati ad intervenire.

Il comune denominatore risiede nell'approfondimento degli aspetti essenziali della storia di un territorio come le lingue, le tradizioni popolari, e i grandi temi di un passato recente, nella proposta ai cittadini di opportunità di incontro e conoscenza su aspetti culturali del territorio, oggi provincia di Frosinone ed un tempo antica provincia Terra di Lavoro: storie a volte poco conosciute, soprattutto dalle generazioni più giovani, ma comunque destinate a suscitare interessi e stimoli utili a comprendere il presente nel suo divenire storico e nei suoi imprescindibili legami col passato.

Essendo il nostro territorio a metà tra Roma e Napoli, il Festival delle tradizioni, dell'arte varia e della musica popolare vuole ricercare le radici nell'insieme delle tradizioni popolari di questo vasto territorio per poter ambire ad essere punto di riferimento quale luogo di ritrovo e di sintesi.

La valorizzazione del patrimonio si attua anche attraverso il coordinamento delle attività e delle forze culturali e istituzionali esistenti sul territorio.

8. Altre informazioni che il soggetto ritiene utile fornire: *Fare clic qui per immettere testo.*

#### DATI BANCARI DEL SOGGETTO RICHIEDENTE

1. Banca di appoggio *Credito Valtellinese, Agenzia di Fontana Liri*
2. Conto corrente intestato a *Comune di Fontana Liri.*
3. Codice IBAN *IT29K0521674450000000097366*

#### DOCUMENTAZIONE DA ALLEGARE ALLA PRESENTE DOMANDA

Alla presente domanda, compilata in ogni sua parte, devono essere allegati i seguenti documenti integrativi, su carta intestata del richiedente, firmati dal Legale rappresentante:

1. **Delibera del soggetto proponente** di adesione all'accordo di programma e di approvazione degli allegati alla presente domanda;
2. **Preventivo delle spese da sostenere** articolato secondo le voci di spesa, indicando l'importo del cofinanziamento che si intende richiedere;

*In caso di accoglimento della proposta di accordo:*

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario      Il Presidente

a) il cofinanziamento concesso dal Consiglio regionale a copertura delle spese riferite all'iniziativa non può superare il 90% del valore del preventivo delle spese dichiarato dal proponente (Art. 3 dell'Accordo di Programma);

b) l'importo complessivo delle spese successivamente sostenute dovrà essere almeno pari al totale del preventivo allegato. Diversamente, si procederà ad una riduzione proporzionale del cofinanziamento, sulla base delle spese effettivamente sostenute e documentate da parte del proponente.

3. **Più ampia descrizione dell'iniziativa** che si intende svolgere (2-3 pagine);
4. **Programma delle attività** che si intendono svolgere;
5. **Fotocopia del documento** di identità del Legale rappresentante.

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario \_\_\_\_\_ Il Presidente \_\_\_\_\_

## INFORMAZIONI E CONSENSO RELATIVI ALLA PRIVACY

I dati e i documenti forniti o acquisiti, compresi eventuali fotografie e filmati, saranno oggetto di trattamento in forma cartacea ed elettronica nel rispetto della normativa vigente in materia di riservatezza. e saranno utilizzati unicamente per le finalità previste: istruttoria delle domande, procedura di liquidazione, pubblicazione degli atti ai sensi degli articoli 26 e 27 del Decreto legislativo n. 33, del 14 marzo 2013, documentazione e attività di comunicazione istituzionale. Eventuali documenti, fotografie e filmati potranno essere utilizzati per pubblicazioni in occasione di seminari e convegni organizzati dal Consiglio regionale per promuovere e pubblicizzare le proprie attività istituzionali. Il soggetto beneficiario potrà esercitare in ogni momento i diritti di cui all'articolo 7 e seguenti del Decreto legislativo n. 196, del 30 giugno 2003, e quindi conoscere i dati trattati, ottenerne la cancellazione, la rettifica, l'aggiornamento e l'integrazione, nonché opporsi al loro utilizzo per alcune delle finalità indicate, ad esclusione di quelle necessarie per gli adempimenti di legge e quelli necessari all'erogazione del servizio.

Il sottoscritto, in qualità di Legale rappresentante, dichiara di aver ricevuto l'informativa di cui all'articolo 13 del citato decreto legislativo n. 196/2003 e consente l'utilizzo dei dati suindicati riguardanti l'iniziativa per le finalità citate, nel rispetto della normativa vigente.

## ACCESSO AGLI ATTI

Eventuali istanze di accesso agli atti riferite al presente procedimento devono essere comunicate in forma esclusivamente telematica al seguente indirizzo e-mail:  
***fontanaliri@pec.comunefontanaliri.fr.it***

***Fontana Liri, lì, 11.07.2015***

  
**Il Sindaco**  
**Dott. Gianpiero Sarracco**

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario                      Il Presidente

PROPOSTA DI ACCORDO AI SENSI DELL'ARTICOLO 15 DELLA LEGGE N. 241, DEL 7 AGOSTO 1990 E DELLA DELIBERAZIONE DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE DEL LAZIO N. 35, DEL 7 MAGGIO 2015.

TRA

Il/la *COMUNE DI FONTANA LIRI*, codice fiscale *82001210606*, legalmente rappresentato dal Dott. *Gianpio Sarracco*, nella sua qualità di *Sindaco*;

E

IL CONSIGLIO REGIONALE DEL LAZIO, codice fiscale *80143490581*, legalmente rappresentato dal Presidente del Consiglio regionale *pro tempore*;

PREMESSO CHE

- a) lo Statuto della Regione Lazio e, in particolare, il Titolo I, agli articoli 6, 7, 8 e 9 individuano i diritti e i valori fondamentali dell'Ente, attribuendo allo stesso il compito di perseguire, tra l'altro, lo sviluppo civile, sociale ed economico della collettività laziale, la valorizzazione del patrimonio ambientale e culturale, la conservazione e la rivalutazione delle tradizioni e degli usi delle comunità locali, lo sviluppo dell'attività sportiva, dell'istruzione in ogni sua forma e grado, della formazione professionale e della cultura, l'agevolazione e il sostegno ad iniziative e attività di utilità sociale;
- b) l'articolo 15 della Legge n. 241, del 7 agosto 1990, stabilisce che le Amministrazioni pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- c) la Deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 35, del 7 maggio 2015, stabilisce che, ai sensi dell'articolo 15 della citata Legge n. 241/1990, possono essere conclusi accordi tra Enti pubblici per lo svolgimento di attività dirette a promuovere le finalità di cui agli articoli 6, 7, 8 e 9 dello Statuto della Regione Lazio;
- d) la scrivente Amministrazione ha compilato la presente "*Domanda per la presentazione dell'iniziativa*" in ogni sua parte;

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 45 del 28/2/2015  
Il Segretario \_\_\_\_\_ Il Presidente \_\_\_\_\_

RITENUTO CHE

l'iniziativa presentata dalla scrivente Amministrazione, così come specificato nella "Domanda per la presentazione dell'iniziativa" allegata alla presente proposta di accordo è diretta al raggiungimento di finalità comuni e pertanto è in linea con quanto disposto ai sensi del richiamato articolo 15 della legge n. 241/1990 e della Deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 35/2015;

TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO

SI CHIEDE

alla Presidenza di questo Consiglio regionale, ai sensi di quanto stabilito all'articolo 15 della Legge n. 241/1990 e dalla Deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 35/2015, di aderire, con propria motivata deliberazione, all'accordo di seguito allegato, già digitalmente sottoscritto dal Legale rappresentate del soggetto proponente.

Data, 11.07.2015

 **Il Sindaco**  
**Dott. Giampio Saracco**

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 75 del 28/7/2015  
Il Segretario \_\_\_\_\_ Il Presidente \_\_\_\_\_

**ACCORDO AI SENSI DELL'ARTICOLO 15 DELLA LEGGE N. 241, DEL 7 AGOSTO 1990  
E DELLA DELIBERAZIONE DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO  
REGIONALE DEL LAZIO N. 35, DEL 7 MAGGIO 2015.**

TRA

IL COMUNE DI FONTANA LIRI.

E

IL CONSIGLIO REGIONALE DEL LAZIO

**Articolo 1 - Oggetto dell'accordo**

1. Con il presente accordo, stipulato ai sensi dell'articolo 15 della legge n. 241, del 7 agosto 1990 e della Deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 35, del 7 maggio 2015, il Comune di Fontana Liri e il Consiglio regionale del Lazio si impegnano a collaborare, per quanto di propria competenza, al perseguimento delle finalità individuate nell'ambito della documentazione allegata al presente accordo.

**Articolo 2 - Referenti**

1. I responsabili designati dalle Parti per la gestione delle attività oggetto del presente accordo sono:

- per il/Comune di Fontana Liri: **Dott. Cesario Antonio.**;
- per il Consiglio regionale del Lazio: il Segretario generale *pro tempore*.

**Articolo 3 - Obblighi delle Parti**

1. Il/Comune di Fontana Liri dichiara:

- a) che l'iniziativa rientra tra le finalità di cui agli articoli 6, 7, 8 e 9 dello Statuto della Regione Lazio;
- b) di non aver concluso, relativamente alla medesima iniziativa, ulteriori accordi di programma con altri enti pubblici;
- c) di non aver chiesto, relativamente alla medesima iniziativa, contributi economici alla Giunta regionale del Lazio;

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 175 del 28/7/2015  
Il Segretario      Il Presidente

- d) di mettere a disposizione le competenze e professionalità di cui dispone per l'elaborazione dell'iniziativa, così come descritta nella "Domanda per la presentazione dell'iniziativa", assumendo il ruolo di coordinatore dell'iniziativa;
- e) che verrà data massima visibilità all'iniziativa e che sarà utilizzato il logo del Consiglio regionale sui documenti ufficiali e sul materiale promozionale, divulgativo e pubblicitario utilizzato per la comunicazione e la promozione della stessa;
- f) che in caso di accoglimento dell'istanza, la realizzazione dell'iniziativa non verrà affidata a soggetti terzi;
- g) di aver preso conoscenza di tutte le informazioni e le precisazioni indicate nella modulistica, che è parte integrante e sostanziale della presente proposta di accordo;
- h) di sollevare il Consiglio regionale da ogni pretesa di responsabilità verso terzi, per fatti connessi all'iniziativa;

Il Consiglio regionale del Lazio si impegna:

- a) a concedere e mettere a disposizione il proprio logo;
- b) a riconoscere un cofinanziamento a copertura delle spese riferite all'iniziativa per un importo fino al 90% del valore del preventivo dichiarato dal soggetto proponente, quantificato con successiva Delibera dell'Ufficio di Presidenza ed erogato a seguito della presentazione della rendicontazione di cui al successivo articolo 4;

#### **Articolo 4 - Rendicontazione**

Il Comune di Fontana Liri è tenuto alla rendicontazione delle attività svolte, attraverso l'invio della seguente documentazione:

- a) Lettera di trasmissione-indirizzata alla Segreteria Generale del Consiglio Regionale del Lazio (Via della Pisana 1301, 00163 - Roma), firmata del Legale rappresentante, riepilogativa del materiale inviato;
- b) Dettagliata relazione inerente tutte le attività svolte (2-3 pagine);
- c) Quadro delle spese sostenute, firmato dal Legale rappresentante;
- d) Copie dei giustificativi contabili intestati al soggetto proponente, debitamente firmati dal Legale rappresentante, relativi ai costi sostenuti connessi alla realizzazione dell'iniziativa così come descritta all'"ALLEGATO A";

*(L'importo complessivo delle spese sostenute deve essere almeno pari al totale del preventivo allegato alla presente richiesta di accordo. Diversamente, il Consiglio regionale procederà ad*

*una riduzione del cofinanziamento proporzionale alle spese effettivamente sostenute e documentate).*

- e) Materiale informativo e/o promozionale connesso all'iniziativa (fotografie, articoli di stampa, manifesti, cartelloni, locandine, inviti, *depliants*, realizzazioni editoriali, audio e video ecc.);
- f) Provvedimento amministrativo con cui vengono descritte e approvate tutte le attività sopra elencate, riferite all'iniziativa.

La documentazione, nella sua completezza e così come richiesta, deve essere inviata tramite raccomandata, PEC ([segreteria generale@cert.consreglazio.it](mailto:segreteria generale@cert.consreglazio.it)), o consegnata a mano presso la posta del Consiglio regionale, entro il termine di **90 giorni** successivi alla conclusione delle attività oggetto dell'accordo di programma.

#### **Articolo 5 - Durata**

- 1. Il presente accordo ha durata sino a conclusione di tutte le attività inerenti l'accordo.

#### **Articolo 6 – Attività di comunicazione**

- 1. Le parti convengono di collaborare, ciascuna per la parte di propria competenza, nelle attività di comunicazione e pubblicizzazione dell'iniziativa;
- 2. In particolare, i loghi del Comune di Fontana Liri e del Consiglio regionale possono essere utilizzati nell'ambito delle attività oggetto del presente accordo.

#### **Articolo 7 – Controlli e verifiche**

- 1 Il Segretario generale del Consiglio regionale dispone i seguenti controlli e verifiche:
  - a) verifica, attraverso l'attività istruttoria eseguita dagli uffici, la regolarità del materiale di rendiconto di cui all'Articolo 4, trasmesso dal soggetto beneficiario;
  - b) controlla gli obblighi e gli adempimenti di competenza, in applicazione a quanto previsto dal presente atto.
- 2 Il Segretario generale può esercitare ulteriori forme di vigilanza di tipo ispettivo e informativo, finalizzate a verificare il corretto svolgimento delle attività oggetto dell'accordo di programma.

#### **Articolo 8 - Trattamento dei dati personali**

- 1. Nello svolgimento delle attività disciplinate con il presente atto, le Parti sono congiuntamente titolari del trattamento dei dati personali di cui al decreto legislativo n. 196, del 30 giugno 2003;
- 2. Le parti collaborano alla definizione delle finalità e delle modalità del trattamento dei dati personali.

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario Il Presidente



1. Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 133, comma 1, lettera a), punto 2, del Decreto legislativo n. 104, del 2 luglio 2000, le eventuali controversie che dovessero insorgere in merito all'esecuzione del presente accordo sono riservate alla giurisdizione esclusiva del giudice amministrativo.

#### Articolo 10 - Spese d'atto

1. Il presente accordo non è soggetto ad IVA, né ad oneri fiscali; è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi dell'articolo 5 della tariffa - Parte seconda, del Testo Unico sull'Imposta di Registro, approvato con Decreto del Presidente della Repubblica n. 131, del 26 aprile 1986.

2. Il presente accordo è esente dall'imposta di bollo, trattandosi di atto scambiato da Pubbliche amministrazioni e, per sua natura, è esente dall'applicazione dei diritti di segreteria.

Il Legale rappresentante  
del proponente

(firma digitale)

**Il Sindaco**

**ott. Gianpiero Saracco**



Il Presidente del Consiglio  
regionale del Lazio  
(firma digitale)

Parte integrante deliberazione U.d.P.

n. 45 del 28/7/2015

Il Segretario

Il Presidente



# COMUNE DI FONTANA LIRI

*Medaglia d'Argento al Merito Civile*

Provincia di Frosinone

Viale XXIX Maggio snc.

C.A.P. 03035 tel. 0776/525707 – FAX 0776/539149

C.F. 82001210606

e-mail: sindaco.fontanaliri@virgilio.it

---

## AMPIA DESCRIZIONE DELL'INIZIATIVA "FONTANA LIRI...CA E FESTIVAL DELLE TRADIZIONI, DELLA MUSICA POPOLARE E DELL'ARTE VARIA"

Il nostro territorio è conosciuto per la grande ricchezza culturale che lo caratterizza: paese natale del grande scultore Umberto Mastroianni e dell'attore di fama mondiale Marcello Mastroianni, del chimico Nicola Parravano, paese d'origine del poeta dialettale Cesare Pascarella.

Inoltre Fontana Liri è stato set cinematografico del noto film "Per Grazia Ricevuta" di Nino Manfredi.

Questa eredità rappresenta non solo il passato ma anche il presente ed il futuro del nostro Paese, anche perchè la cultura e l'arte in generale è legata al nostro comune ed dunque una risorsa da tutelare e valorizzare.

A queste personalità del mondo dell'arte e della cultura, si è aggiunto, in questi ultimi anni, la cantante lirica soprano Maria Luigia Borsi, nata a Livorno ma da genitori di Fontana Liri e per questo motivo legata al nostro comune.

L'artista Maria Luigia Borsi è una cantante lirica di livello mondiale: solo per citare due appuntamenti di rilievo internazionale, che ne possano far intuire la portata artistica, ha chiuso nel 2014 le olimpiadi speciali di Shanghai in Cina ed ha aperto a Milano il concerto dell'Expo 2015, in entrambi i casi duettando con Andrea Bocelli.

**MARIA LUIGI BORSI:** Protagonista di opere mozartiane, verdiane e pucciniane su importanti palcoscenici italiani ed europei il soprano Maria Luigia Borsi ha già avuto modo imporsi a livello internazionale come una delle cantanti più interessanti della sua generazione. Nata a Sora, ma originaria di Fontana Liri dove ha vissuto i primi anni della sua infanzia, Maria Luigia Borsi ha studiato con Antonietta Stella, Lucia Stanesco, Claudio Desderi, e Renata Scotto. Recentemente ha riscosso grande successo cantando alla chiusura delle Olimpiadi Speciali a Shanghai ed ha letteralmente incantato il pubblico mondiale nella serata che l'ha vista protagonista insieme ad Andrea Bocelli nella manifestazione in Piazza Duomo a Milano per l'apertura dell' EXPO. Soprano lirico puro, interprete raffinata, Maria Luigia, figlia di un ferroviere e di una educatrice per disabili, ha vissuto la sua infanzia a Fontana Liri. Trasferitasi poi in Toscana, è tornata al suo paese dove vivono i suoi parenti ed amici ogni volta che le è stato possibile e, da qualche anno, partecipa alla manifestazione Fontana liri...ca che qui si organizza in estate. E' sposata con il violinista americano Brad Repp. Ha iniziato la sua carriera sul palcoscenico del Teatro alla Scala interpretando il ruolo di Liù nella Turandot. In seguito ha debuttato a Venezia per la storica riapertura del Teatro La Fenice, interpretando il ruolo di Violetta nella Traviata diretta da Lorin Maazel. È apparsa in teatri quali Salzburg Festival, Opernhaus di Zurigo, Berlin Philharmonie, Deutsche Oper di Berlino, Gran Teatre del Liceu di Barcelona, New National Theatre di Tokyo, Arena di Verona, Royal Danish Opera, Cincinnati Opera, Les Chorégies d'Orange, Novaya Opera di Mosca. Ha collaborato inoltre con la London Philharmonic Orchestra, la Vienna

Parte integrante deliberazione U.d.P.

n. 45 del 28/7/2015

Il Segretario

Il Presidente



# COMUNE DI FONTANA LIRI

*Medaglia d'Argento al Merito Civile*

Provincia di Frosinone

Viale XXIX Maggio snc.

C.A.P. 03035 tel. 0776/525707 – FAX 0776/539149

C.F. 82001210606

e-mail: sindaco.fontanaliri@virgilio.it

Philharmonic, l'Israel Philharmonic Orchestra, la London Symphony Orchestra, la Scottish Chamber Orchestra, la Rotterdam Philharmonic, la Tokyo Philharmonic, la Münchner Philharmoniker e la Seoul Philharmonic. Ha collaborato con prestigiosi direttori d'orchestra, fra i quali Riccardo Muti, Zubin Mehta, Lorin Maazel, Myung-Whun Chung, Yannick Nézetù-Séguin, Michel Plasson, Maurizio Benini, Carlo Rizzi, Yves Abel, Andrés Orozco-Estrada e Robert Spano. La sua discografia annovera una registrazione live del Don Giovanni di Mozart con la direzione di Zubin Mehta (Helicon), un DVD live della IX Sinfonia di Beethoven con Lorin Maazel (Kultur), Turandot di Puccini (Fenice), Carmen con la regia di Franco Zeffirelli, e Maometto II (Marco Polo). A febbraio 2014, dopo tre anni di assenza dalla scena italiana, è ritornata sul palcoscenico del Teatro Carlo Felice di Genova per interpretare uno dei suoi ruoli d'elezione, Cio-cio-san, in una nuova produzione di Madama Butterfly. In seguito è ritornata alla Cincinnati Opera nuovamente protagonista di Madama Butterfly. Ha inaugurato la stagione 2014/15 interpretando con grande successo personale Desdemona nell'Otello all'Opera di Oviedo, in seguito è tornata in Italia per interpretare La Rondine (ruolo del titolo) a Lucca, Modena, Pisa, Livorno e Ravenna. Ha cantato inoltre la Nona Sinfonia di Beethoven con la Seoul Philharmonic Orchestra diretta dal Maestro Myung-Whun Chung. Fra i suoi prossimi impegni annovera le interpretazioni de La Rondine (ruolo del titolo) al Festival Puccini di Torre del Lago, La bohème (Mimi) alla Atlanta Opera, Messa da Requiem di Verdi a San Pedro e a Mosca, Madama Butterfly a Lucca, Livorno e Rovigo. Terrà inoltre concerti con la London Philharmonic Orchestra presso la Royal Festival Hall, con la Nordwestdeutsche Philharmonie di Herford e con la Czech National Symphony Orchestra di Praga. A settembre 2014 è uscito il suo primo album da solista, una selezione di arie operistiche, in collaborazione con Yves Abel e la London Symphony Orchestra per l'etichetta Naxos.

## FONTANA LIRI...CA

Cogliendo l'occasione di questo importante collegamento con Maria Luigia Borsi, il comune di Fontana Liri ha fatto nascere l'evento "Fontana Liri...ca", giunto alla nona edizione, che negli anni ha visto la partecipazione di importanti artisti di fama nazionale e mondiale.

Quest'anno l'amministrazione comunale ha deciso di affidare la direzione artistica dell'evento **Fontana Liri...ca** proprio a Maria Luigia Borsi che ha previsto un cartellone di tre serate:

Giovedì 6 Agosto 2015, Venerdì 7 Agosto 2015, Sabato 8 Agosto 2015, con tre appuntamenti di rilievo: il concerto dei Tre Tenori, la rappresentazione dell'opera lirica "Il Rigoletto" e per finire, a concludere la manifestazione, l'esibizione di Maria Luigia Borsi.

Con l'obiettivo che l'evento possa promuovere anche turisticamente Fontana Liri e, nel contempo, avvicinare i cittadini all'opera lirica, importante genere culturale.

Tutto questo anche in un contesto più ampio, di un progetto multidisciplinare che parte dalla Lirica, ma abbraccia diverse sfere: tradizioni, musica popolare, arte varia, storia

Parte integrante deliberazione U.d.P.

n. 45 del 28/7/2015

Il Segretario \_\_\_\_\_ Il Presidente



# COMUNE DI FONTANA LIRI

*Medaglia d'Argento al Merito Civile*

Provincia di Frosinone

Viale XXIX Maggio snc.

C.A.P. 03035 tel. 0776/525707 – FAX 0776/539149

C.F. 82001210606

e-mail: sindaco.fontanaliri@virgilio.it

locale ed enogastronomia, in un'ottica di promozione e valorizzazione del territorio e delle peculiarità ed eccellenze dello stesso.

Nel panorama attuale, l'incontro fra cultura e marketing riveste grande interesse, dato che è sempre più diffusa la consapevolezza della necessità di valorizzare i beni culturali, intesi come istituzioni e attività.

## OBIETTIVI

L'obiettivo che si prefigge l'amministrazione comunale di Fontana Liri è riattivare il nostro territorio, attraverso iniziative che abbracciano tanti settori e che mirino nel complesso ad incentivare il "consumo culturale": enogastronomia, artigianato, sport, cultura ludica, folklore, spettacolo, tradizioni e storia locale, mostre, arte varia, concerti, valorizzando anche i beni paesaggistici e naturalisti del nostro luogo, partendo dal macro evento "Fontana Liri...ca", sfruttando la notorietà e la fama internazionale del soprano Maria Luigia Borsi, ma collegando ad esso un vero e proprio marketing della cultura, con l'intento di creare e promuovere più eventi culturali soddisfacendo le esigenze dei di un pubblico ampio, che soddisfi le esigenze ed i bisogni artistici del territorio e che nel contempo riesca ad attirare e far confluire cittadini anche di fuori provincia nel nostro comune.

Offrire, dunque, a residenti, abitanti dei paesi contermini, ma anche e soprattutto turisti, serate di intrattenimento per favorire vigore ed entusiasmo agli intervenuti, promuovendo progetti ed eventi culturali di visibilità.

La cultura, se abbinata allo sport, all'enogastronomia ed all'arte, può rappresentare un nuovo percorso di crescita sostenibile e duratura: non solo turistica, ma anche economica e sociale.

Attraverso la promozione culturale di un territorio, si offrono non solo concrete possibilità di spinte promozionali per la diffusione della cultura, ma anche la possibilità di ricadute economiche e opportunità sociali in termini di acculturazione e formazione non limitate al territorio che le ospita. In particolare sono da considerare come centrali le ricadute in termini turistici: le specificità paesaggistiche e culturali possono infatti contribuire a incrementare il flusso turistico in maniera significativa.

Nel contempo, prevedere anche un primo percorso di formazione ed apprendimento sia per quanto riguarda la lirica che per le tradizioni e la musica popolare, coinvolgendo anche Docenti ed esperti rinomati che possono rivelarsi, oltre che importanti insegnanti formativi di talenti, vettori turistici-culturali.

In questo contesto si inserisce il "**Festival delle tradizioni, della musica popolare e dell'arte varia**": un festival che vuole affondare le radici nella storia popolare, che vuole

Parte integrante deliberazione U.d.P.

n. 45 del 28/2/2015

Il Segretario

Il Presidente



# COMUNE DI FONTANA LIRI

*Medaglia d'Argento al Merito Civile*

Provincia di Frosinone

Viale XXIX Maggio snc.

C.A.P. 03035 tel. 0776/525707 – FAX 0776/539149

C.F. 82001210606

e-mail: sindaco.fontanaliri@virgilio.it

esplorare gli angoli della musica popolare ma che vuole anche aprirsi all'arte ed alla cultura in senso ampio e lato, dando spazio ai talenti del territorio ed agli artisti interessati ad intervenire.

Il comune denominatore risiede nell'approfondimento degli aspetti essenziali della storia di un territorio come le lingue, le tradizioni popolari, e i grandi temi di un passato recente, nella proposta ai cittadini di opportunità di incontro e conoscenza su aspetti culturali del territorio, oggi provincia di Frosinone ed un tempo antica provincia Terra di Lavoro: storie a volte poco conosciute, soprattutto dalle generazioni più giovani, ma comunque destinate a suscitare interessi e stimoli utili a comprendere il presente nel suo divenire storico e nei suoi imprescindibili legami col passato.

La valorizzazione del patrimonio si attua anche attraverso il coordinamento delle attività e delle forze culturali e istituzionali esistenti sul territorio.

Poichè è difficile descrivere una cosa che muta, che è viva finché c'è qualcuno che la porta a mente e che la racconta a qualcun'altro. Quando muore l'ultimo depositario, va via anche quel pezzo di cultura. Ecco allora che l'opera dello studioso diventa importante per un ricordo storico ed ecco perchè è importante il festival sulle tradizioni e sulla storia.

Sarà dato spazio alla musica folk ed al gruppo folk "La Ciocia" di Fontana Liri, che nel recente passato ha avuto anche un riconoscimento dal Quirinale; ed in quell'appuntamento sarà data la possibilità agli interessati di conoscere meglio "La ciaramella" o pipita è uno strumento musicale popolare aerofono della famiglia degli oboi con ancia doppia, cameratura conica e senza chiavi, strumento che generalmente si suona assieme alla zampogna.

Ampio spazio sarà data alla musica popolare, con particolare attenzione al Saltarello, ballo tipico delle regioni dell'Italia centrale, in modo particolare del Lazio, ma a tutta la musica di gradimento generale e diffuso.

Nell'arte varia rientra l'aspetto del cinema, visto il legame forte ed indissolubile con uno degli attori italiani più famosi del mondo, Marcello Mastroianni: l'attore italiano più famoso, blasonato, ammirato e imitato nel mondo è legata, lo sappiamo, soprattutto all'attività cinematografica, che ne ha fatto un'icona della storia del nostro cinema. In collaborazione con il Centro Studi Marcello Mastroianni vi sarà un convegno sul tema.

Marcello Mastroianni, oltre che attore di cinema, lo è stato anche di teatro: per questo una serata sarà dedicata al teatro, anch'esso popolare, e precisamente, sfruttando un altro talento del territorio, meno famoso ma sicuramente emergente e promettente, Alessandro Conte, diplomato all'Accademia Nico Pepe di Udine, una serata sarà dedicata alla ricerca condotta proprio dagli allievi dell'Accademia sull'opera popolare di Dario Fo e Franca Rame "Mistero Buffo". Uno spettacolo nato con l'intento di dimostrare l'esistenza storica

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario Il Presidente



# COMUNE DI FONTANA LIRI

*Medaglia d'Argento al Merito Civile*

Provincia di Frosinone

Viale XXIX Maggio snc.

C.A.P. 03035 tel. 0776/525707 – FAX 0776/539149

C.F. 82001210606

e-mail: sindaco.fontanaliri@virgilio.it

---

di un teatro popolare di grande valore, che nulla aveva da invidiare ai testi di tradizione erudita, che erano espressione della cultura della classe sociale dominante. C'erano monologhi di tradizione popolare, tratti da giullarate e fabliaux del medioevo, non solo italiane, ma provenienti da tutta Europa. A più di quarant'anni di distanza, in un contesto storico-sociale profondamente cambiato, l'impatto di queste storie sul pubblico continua ad essere forte, immediato, capace di far emergere emozioni, pensieri e ideali condivisi.

## **PUBBLICITA'**

Promuoveremo la manifestazione attraverso brochure e manifesti di piccole e grandi dimensioni da distribuire per il territorio regionale con particolare premura del territorio provinciale di Frosinone.

Striscioni pubblicitari da appendere nei luoghi più transitati del territorio come caselli autostradali e/o ingressi nei comuni limitrofi a quello della manifestazione.

## **COLLABORAZIONI**

Pro Loco - Città di Fontana Liri

Centro Studi Marcello Mastroianni

Associazione Culturale "Il Castello"

Centro Commerciale Naturale "Castrum Scipionis"

---

Parte integrante deliberazione U.d.P.

n. 45 del 28/7/2015

Il Segretario

Il Presidente



# COMUNE DI FONTANA LIRI

Medaglia d'Argento al Merito Civile

Provincia di Frosinone

Viale XXIX Maggio snc.

C.A.P. 03035 tel. 0776/525707 - FAX 0776/539149

## PROGRAMMA DELLE ATTIVITA'

### FONTANA LIRI...CA E FESTIVAL DELLE TRADIZIONI, DELLA MUSICA POPOLARE E DELL'ARTE VARIA

GIORNO	ATTIVITA'
6 Agosto 2015	Concerto lirico
7 Agosto 2015	Concerto lirico
8 Agosto 2015	Concerto lirico
24 Agosto 2015	Convegno sulla poesia e sulle tradizioni popolari. Stornellatori - serata omaggio al poeta dialettale Cesare Pascarella
25 Agosto 2015	Serata dedicata agli artisti di strada, folk, tradizione, poesia, arte varia
26 Agosto 2015	Concerto di musica popolare

FONTANA LIRI, 11.07.2015

Il Sindaco  
Dott. Giampaolo Sarracino

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario Il Presidente



# COMUNE DI FONTANA LIRI

*Medaglia d'Argento al Merito Civile*

Provincia di Frosinone

Viale XXIX Maggio snc.

C.A.P. 03035 tel. 0776/525707 – FAX 0776/539149

C.F. 82001210606

e-mail: sindaco.fontanaliri@virgilio.it

---

## CALENDARIO EVENTI - CRONOPROGRAMMA

- **Fontana Liri...ca**

Evento di musica lirica con cantanti di fama internazionale, direttore artistico il famoso soprano Maria Luigia Borsi (quest'anno promotrice dell'Expo Milano 2015)

**Data:** 6, 7, 8 Agosto (Luogo) Piazza Marcello Mastroianni e Piazza Santo Stefano

- **Festival delle tradizioni, della musica popolare e dell'arte varia**

Festival multidisciplinare di ricerca storica, formazione e didattica culturale. Gli artisti chiamati ad esibirsi presteranno anche corsi di docenza delle proprie arti.

- Musica Folk

- Fontana Liri ed il cinema: convegno e proiezioni di filmati

- Teatro

- Musica popolare

**Data:** 24, 25, 26 agosto, Piazza Trento

Marcello Mastroianni, oltre che attore di cinema, lo è stato anche di teatro: per questo una serata sarà dedicata al teatro, anch'esso popolare, e precisamente, sfruttando un altro talento del territorio, meno famoso ma sicuramente emergente e promettente, Alessandro Conte, diplomato all'Accademia Nico Pepe di Udine, una serata sarà dedicata alla ricerca condotta proprio dagli allievi dell'Accademia sull'opera popolare di Dario Fo e Franca Rame "Mistero Buffo". Uno spettacolo nato con l'intento di dimostrare l'esistenza storica di un teatro popolare di grande valore, che nulla aveva da invidiare ai testi di tradizione erudita, che erano espressione della cultura della classe sociale dominante. C'erano monologhi di tradizione popolare, tratti da giullarate e fabliaux del medioevo, non solo italiane, ma provenienti da tutta Europa. A più di quarant'anni di distanza, in un contesto storico-sociale profondamente cambiato, l'impatto di queste storie sul pubblico continua ad essere forte, immediato, capace di far emergere emozioni, pensieri e ideali condivisi. Essendo il nostro territorio a metà tra Roma e Napoli, il Festival delle tradizioni, dell'arte varia e della musica popolare vuole ricercare le radici nell'insieme delle tradizioni popolari di questo vasto territorio per poter ambire ad essere punto di riferimento quale luogo di ritrovo e di sintesi. Le analisi antropologiche e toponomastiche, conferiscono a Fontana Liri, ultimo comune del Regno delle due Sicilie, quindi di derivazione meridionale e campana, ma anche prossima al confine con il regno papalino, quindi con la tradizione romana: per questo Fontana Liri ha una caratteristica unica ed una posizione geografica strategica. Persino il dialetto ciociaro parlato a Fontana Liri è un misto tra queste due culture: ha la fonetica chiusa, ma le derivazioni delle parole spesso attingono sia al romanesco che al dialetto campano e comunque con larghi punti in comune a tutte le tradizioni appartenenti al gruppo dei dialetti italiani centrali, e caratterizzate da sporadici aspetti di transizione verso i dialetti meridionali.

Parte integrante deliberazione U.d.P.

n. 45 del 28/7/2015

Il Segretario

Il Presidente





# COMUNE DI FONTANA LIRI

*Medaglia d'Argento al Merito Civile*

Provincia di Frosinone

Viale XXIX Maggio snc.

C.A.P. 03035 tel. 0776/525707 – FAX 0776/539149

C.F. 82001210606

e-mail: sindaco.fontanaliri@virgilio.it

## LUNEDI' 24 AGOSTO

Convegno sulla poesia e sulle tradizioni popolari.

Stornellatori - serata omaggio al poeta dialettale Cesare Pascarella "Il gruppo degli Stornellatori nasce con l'intento di promuovere la cultura e le tradizioni di Roma attraverso le sue canzoni dedicando particolare attenzione a tutte quelle melodie, davvero numerose, che creano l'atmosfera di allegria e di divertimento che caratterizzano le feste popolari romane. Durante gli spettacoli in acustico gli artisti indossano i costumi che ricordano l'epoca del Rugantino e si esibiscono con gli strumenti tipici della tradizione musicale romana: fisarmonica e chitarra.

Cesare Pascarella, famoso poeta dialettale romanesco, originario di Fontana Liri: fu sensibile alle tematiche del nuovo pensiero, vagamente riscontrabili anche nel suo Viaggio in Ciociaria. Un tour del poeta romano attraverso la valle del Liri è raccontato come un confronto grottesco fra l'autore e la popolazione locale, fra cui figurano personaggi dagli strani costumi, confuse forme di devozione, tra superstizione e blasfemia, spesso con evocazioni manieristiche di personaggi arcadici, recuperati poi nella letteratura antifascista del dopoguerra di Pasolini.

## MARTEDI 25 AGOSTO

Artisti di strada, folk, tradizione, poesia, arte varia con la partecipazione dell'attore Alessandro Conte, fontanese, diplomato all'Accademia di Arte drammatica NICO PEPE di Udine e l'artista di strada Bogdan, più altri artisti di strada e gruppi folkloristici.

## MERCOLEDI 26 AGOSTO

Piccola Orchestra C.O. Panzillo – serata omaggio alla musica popolare napoletana.

La "Piccola Orchestra Popolare C.O. Panzillo" nasce nel 2001 tra appassionati della musica e della poesia, colta e tradizionale, dell'area campana. I diversi gusti musicali dei componenti del gruppo hanno dato vita ad un variegato repertorio, canoro e strumentale, che affianca a brani più noti, altri di pregio, di norma poco eseguiti.

Nel 2007 il gruppo musicale ha dato vita all'associazione musicale "C.O. Panzillo" tuttora in attività. Dalla data della sua fondazione, le attività concertistiche del gruppo musicale si sono svolte in numerose località italiane ed estere in occasione di manifestazioni culturali e religiose.

## **RICHIESTA FINANZIAMENTO**

Per l'evento in oggetto si richiede un **finanziamento di € 10.000,00** sulla base dei costi previsti di seguito elencati:

Parte integrante deliberazione U.d.P.  
n. 45 del 28/7/2015  
Il Segretario      Il Presidente



# COMUNE DI FONTANA LIRI

Medaglia d'Argento al Merito Civile

Provincia di Frosinone

Viale XXIX Maggio snc.

C.A.P. 03035 tel. 0776/525707 - FAX 0776/539149

## **COSTI PREVISTI** **(PREVENTIVO DI SPESA)**

### **FONTANA LIRI...CA E FESTIVAL DELLE TRADIZIONI, DELLA MUSICA POPOLARE E DELL'ARTE VARIA**

<b>1</b>	<b>Siae</b>	<b>1.200,00 euro</b>
<b>2</b>	<b>Affitto audio luci</b>	<b>1.500,00 euro</b>
<b>3</b>	<b>Affitto pianoforte</b>	<b>1.800,00 euro</b>
<b>4</b>	<b>Pubblicità e tipografia</b>	<b>2.000,00 euro</b>
<b>5</b>	<b>Ospitalità</b>	<b>2.100,00 euro</b>
<b>6</b>	<b>Compenso prestazione artistica Gruppo Folk</b>	<b>500,00 euro</b>
<b>7</b>	<b>Compenso Gruppi Musicali Popolari</b>	<b>2.500,00 euro</b>
	<b>TOTALE</b>	<b>11.600,00 euro</b>

Per la realizzazione dell'evento in oggetto, a fronte del preventivo delle spese sopra riportato, si chiede al Consiglio un **cofinanziamento di € 10.000,00**.

Fontana Liri, 11 luglio 2015

Il Sindaco  
Dott. Giampio Sarracco

Parte integrante deliberazione U.d.P.

n. 45 del 28/7/2015

Il Segretario

Il Presidente